

# Rabenauer Anzeiger

Erscheint Dienstag, Donnerstag u. Sonnabend.  
Abonnementssatz einschließlich zweier illustrierter  
wöchentlicher Beilagen sowie eines illustrierten  
Wochblattes 1,50 M.

## Zeitung für Tharand, Seifersdorf.

In jeder Folge kosten die Spaltenzettel oder deren  
Raum 10 Pf., für auswärtige Interessenten 15 Pf.  
Reklamen 20 Pf. Annahme von Anzeigen  
für alle Zeitungen.

Stein- und Großhölsa, Oberauendorf, Hainsberg, Somsdorf, Cossmannsdorf, Lüban, Vorlaß, Spechtitz u.

Mit verbindlicher Publikationskraft für amtliche Bekanntmachungen.

Nummer 58. Herausgeber: Amt Neubau 2120

Donnerstag, den 18. Mai 1911.

Herausgeber: Amt Neubau 2120 24. Jahrgang.

### Bekanntmachung.

**Offizielle, unentgeltliche Impfungen betr.**  
Die diesjährigen öffentlichen, unentgeltlichen Impfungen, welche nur mit von absolut gesunden Tieren entnommener Lymphe vorgenommen werden, finden

**Montag, den 22. Mai dieses Jahres**  
im Rathaus 1 Treppe (Gesellschaftszimmer) statt. Es werden die Eltern und Vormünder hierdurch aufgefordert, ihre impf-pflichtigen Kinder, bezw. Pfleglinge am genannten Tage zur Impfung zu bringen und zwar:

1. die in den Jahren 1909, 1908 und früher geborenen Kinder, welche ohne Erfolg geimpft, oder deren Impfung unterblieben ist **um 3 Uhr nachmittags**,
2. die im Jahre 1910 geborenen Kinder in alphabethischer Reihenfolge der Familiennamen  
**A-G um 1/4 Uhr, H-M um 1/4 Uhr,  
und N-Z um 4 Uhr nachmittags.**

Die Revision wird am

**Montag, den 29. Mai er.**  
zu derselben Zeit in obiger Reihenfolge vor-  
genommen.

Impf-pflichtig ist, abgesehen von den nachimpfenden Kindern, **jedes im Jahre 1910 geborene Kind**, sofern es nicht nach ärztlichen Zeugnissen die natürlichen Blutarten überstanden hat oder mit Erfolg schon geimpft ist. Der Nachweis einer anderweit erfolgten Impfung ist durch Vorlegung des Impfscheines zu erbringen.

**Für etwa frische Kinder ist die vorläufige Bescheinigung von der Impfung durch vorzulegende ärztliche Zeugnisse, welche aus Verlängen auch der städtische Impfarzt für die im Impstermin vorgestellten frischen Kinder erteilen wird, nachzuweisen.**

Eltern, Pflegeltern und Vormünder impf-pflichtiger Kinder werden zur vorsichtigen Beachtung dieser Vorschriften hierdurch ermahnt unter Hinweis darauf, daß für Unterlassungen Geldstrafen bis zu 50 M. oder Haftstrafen bis zu 3 Tagen angedroht sind. Aus einem Hause, in welchem auftretende Krankheiten wie Scharlach, Masern, Diphtherie, Grippe, Keuchhusten, Flecktyphus, rosenartige Entzündungen oder die natürlichen Pocken herrschen, dürfen die Pfleglinge zum allgemeinen Termine nicht gebracht werden.

Die Kinder müssen mit reingewaschenem Körper und reinen Kleidern zum Impstermine gebracht werden.

**Es wird ersucht, die Kinder nach der fest-  
gesetzten, alphabethischen Reihenfolge zur Stelle  
zu bringen.**

Rabenau, am 16. Mai 1911.

Der Bürgermeister.

### Verbot

**des Fußballsports auf den dem öffentlichen Verkehr dienenden Straßen und Plätzen.**

Mit Rücksicht auf die in letzter Zeit wiederholt geführten Klagen hiesiger Bewohner wird das Fußballsport auf den dem öffentlichen Verkehr dienenden Straßen und Plätzen — also auch auf dem Kinderpielplatz — verboten.

Bei Zuvielhandlung erfolgt Bestrafung bis zu 60 M. oder entsprechender Haft.

Rabenau, am 15. Mai 1911.

Der Bürgermeister.

**Mit Zustimmung des Stadtgemeinderates ist beschlossen worden, für den Verkehr mit Kraftfahrzeugen und Fahrrädern innerhalb der bebauten Ortsfläche der hiesigen Stadtgemeinde eine Höchstgeschwindigkeit von 20 km in der Stunde festzusezzen.**

Bei den verschiedenen scharfen Kurven der hiesigen Durchgangsverkehrsstraße ist ein schnelleres Fahren mit Gefahren für den allgemeinen Verkehr verbunden.

Zuvielhandlungen werden mit Geldstrafe bis zu 75 M. oder entsprechender Haft geahndet.

Rabenau, am 15. März 1911.

Der Bürgermeister.

### Aus Nah und Fern.

Rabenau, den 17. Mai 1911.

— Die Mai- und Klausensuche ist am 15. Mai im Königreich Sachsen in 67 Gemeinden und 143 Schöpfen amtlich festgestellt worden. Der Stand am 1. Mai war 55 Gemeinden und 134 Schöpfen.

— Auf einen Nebelstand, den sich namentlich kleinere Kinder zu Schulden kommen lassen, sei hier hingewiesen. Es ist allgemein üblich, daß die Hausbesitzer in den

Wochen vor Pfingsten die Fassaden ihrer Häuser erneuern und streichen lassen. Raum steht ein solches Gebäude nun frisch und sauber da, so sind auch die kleinen „Klarren“

hände tätig, um mit Kohle, Kreide usw. ihre Vergierungen langsam in Gersdorf hat eingestanden, das Feuer angelegt anzubringen. Unter Umständen kann aber der Hausbesitzer zu haben. Wie sie angab, wollte sie ihre Stelle aufgeben, wurde aber von ihrem Dienstherrn nicht entlassen. Aus Anger hierüber legte sie das Feuer an.

— Die Tagssitzung einer auf den 2. Juni d. J. einberufenen außerordentlichen Generalsversammlung der Sächs. Holz-Industrie-Gesellschaft in Rabenau enthielt den Eventualantrag auf Auflösung der Gesellschaft.

— Der bei der Firma Kallmich beschäftigte Kutschler Krause aus Cosmannsdorf stieß sich beim Lenken eines unbespannten Lastwagens die Deichsel in den Unterleib; an den erlittenen Verletzungen starb er alsbald nach seiner Einlieferung ins Krankenhaus.

— Zu dem Konkurs der Alten-Gesellschaft Sachs. Glaswerke in Deuben wird bekannt, daß in der ersten Gläubiger-Versammlung der Konkursverwalter die Aussichten für die nicht bevorrechtigten Gläubiger als sehr trübe bezeichnete. Sie haben rund 600 000 M. zu fordern. Stark beteiligt an dem Zusammenbruch soll die Mitteldeutsche Bank sein.

— In Kreischa fand die Wahl eines der Gemeindevertreter aus Mitteln des Sachsischen Kunstfonds statt. Der Hausmannspalast war fällig durch Meisterschaft geschmückt. Nachmittags fand 1/3 Uhr der eigentliche Weihakt statt. Eröffneten waren: Herr Professor Wiba als Vertreter des Akademischen Rates, Herr Regierungssamtmann Sonnenburg als Vertreter der Rgl. Amtshauptmannschaft, Vertreter der Gemeinde, Kirche und Schule, Herr Bildhauer Dittner übernahm den Zierbrunnen der Gemeinde. Herr Gemeindvorstand Kubente übernahm das Kunstwerk in Obhut der Gemeinde und hielt sodann die Weiherede.

— Vor dem Schwurgericht Freiberg wurde gegen die 1889 in Eppendorf geborene Dienstmagd Helbig aus Großhartmannsdorf, angeklagt des Mordes, verhantelt. Die Angeklagte vertritt Oberschultheiß Rehntrost. Als Verletzte kommen in dem zur Verhandlung stehenden Falle in Betracht der Strafanwälter Uhlig in Großhartmannsdorf und das allgemeine Staatsinteresse. Die Angeklagte hat bereits am 4. Oktober 1909 einen Knaben außerehelich geboren und befindet sich zurzeit abermals in gelegneten Umständen. Wegen Säuerung der Sittlichkeit wird die Offenlichkeit angeschlossen. Das Urteil steht noch aus.

— In Thiemendorf b. Dresden sind zwei Schulkinder im Alter von 13 u. 14 Jahren, die mit einem selbstgezimmerten Floß auf einem Teiche schwammen. — Ein Möbelwagen der Chemnitzer Speditionsfirma Leuthold befand sich auf dem Wege von Burkhardtsdorf nach Hartau. In der Schotterstelle des Wagens sahen der 15jährige Sohn Leuthold und zwei Kinder. Der Fuhrmann war für kurze Zeit in die am Wege liegende Bergschäule bei Oberklassenbach eingeklettert und der junge Leuthold führte die Bügel. Als in der Nähe der goldenen Höhe der Wagen infolge des starken Gefälles in ein zu schnelles Tempo geriet, sprang der junge Leuthold von seinem Sitz herab. Dabei kam er zu Fall und der Wagen ging über ihn hinweg. Der nachkommende Fuhrmann stand den Sohn seines Arbeitgebers als Sterbenden vor. Der Wagen war weiter gegen einen Steinhaufen geprallt, wodurch eins der vor den Wagen gespannten Pferde nicht unerheblich verletzt wurde. Die Leiche des jungen Mannes wurde mit Automobil nach Hause geholt. Er war der einzige Sohn seiner Eltern. Die in der Schotterstelle liegenden Kinder blieben unversehrt. —

— In Eppendorf wurde ein Toter aufgefunden, der mit dem Kopfe im Schlamm des Stromgrabens stieß. Der Tote ist ein 20 Jahre alter Epileptiker aus Freiberg, der mehrere Tage im Freien umhergeirrt ist. — In der Metallwarenfabrik von Gebhard Wille in Leipzig ereignete sich infolge Unvorsichtigkeit eines Arbeiters die Explosion eines Gasofens. Der Mann erlitt Brandwunden im Gesicht und an den Armen. Durch die Wucht der Explosion wurden 18 Fensterscheiben zerstört. —

— Die 26 Jahre alte Dienstmagd Marianne Krzewiana aus Ruhland, die zuletzt in Wurzen beschäftigt war, hatte ihrem 6 Wochen alten unehelichen Knaben am 29. Januar und 2. Februar Nitrobenzol eingesetzt, an dessen Folgen das Kind gestorben ist. Sie wurde wegen versuchten Mordes vom Schwurgericht zu Leipzig zu 6 Jahren 3 Monaten Zuchthaus verurteilt.

— Diese Tage fand im Lagerhaus der Bodenbaue Speditionsfirma Carl Krauschner die Versteigerung einer 30 Tonnen Heringe statt, die von der Zollbehörde mit Beschlag belegt wurden, weil in jeder eine 30 Kilo schwere Büchse mit Saccharin gefunden wurde. Die Sendung war bekanntlich an die Firma E. H. Wünsch in Bodenbach gerichtet. Die Heringe, die einen Wert von etwa 1800 Kronen hatten, wurden zu dem Zollbetrag von 225 Kronen von Herrn R. Kammel erstanden.

— In Reichenbrand brannte das Uhligsche Bauerngut niederr. Das bei dem Bäcker in Stellung befindliche 15jährige Dienstmädchen, die Tochter des Bergmanns

ist am Dienstag früh verunglückt. Beim Ausgang aus der Halle wurde es vom Dach her erfaßt und gegen die Schutzwand geworfen. Der Schiffskörper knickte mit dem Bordteil ein, wobei eine Reihe Ballonets ausplatzte. Dann ergriff der Wind das Schiff aufs neue und riß es empor, so daß es aus das Dach der Lufthafthalle geschleudert wurde. Es zerplatzt nun in drei Teile, die teils auf dem Dache der Lufthafthalle, teils an der Schutzwand hängen blieben. In der Passagierkabine befanden sich vier Herren und vier Damen, darunter die Kommerzienräte Pfeiffer und Poensgen aus Düsseldorf. Die Passagiere mussten durch Feuerwehrleute vom Dache heruntergeholt werden. Auf gleiche Weise wurden die Bedienungsmitarbeiter gerettet. Das Schiff ist gänzlich unbrauchbar und wird jedenfalls nach Friedrichshafen geschickt werden, um dort wieder hergestellt zu werden.

— Im Reichstag teilte der Präsident dem Hause mit, daß die städtischen Behörden von Dresden den Reichstag und den Bundesrat zum Besuch der Hygiene-Ausstellung für den 28. Mai eingeladen haben.

## Politische Rundschau.

Deutschland.

**Das Enteignungsgefecht**, das, wie zu erwarten stand, auf dem bevorstehenden deutschen Tag in Bremen als Hauptpunkt erörtert werden wird, soll nach ausdrücklicher Regelungserklärung nur dann Anwendung finden, wenn der Ansiedlungsarbeits im Osten das Nötigste fehlt, nämlich das Land. In dem ganzen lebhaften Streit, der um die Enteignungsfrage entbrannte ist, hat man bisher keinen amtlichen Nachweis zur Hand gehabt, welches Land nun eigentlich im Osten der Ansiedlungskommission zur Verfügung steht, und welches nicht. Das Problem ist bekanntlich noch nie vor die Sechzehnmachung deutlicher Bauern. Diese ist noch lange nicht dadurch erreicht, daß man irgend einen polnischen oder deutschen Gutsbesitzer enteignet und sein Land aufsteilt; jede Ansiedlerstelle soll eine Art werbendes Kapital darstellen. Wenn also in der Ansiedlungspolitik zurzeit eine gewisse Stockung zu verzeichnen ist, so liegt die Ursache tiefer, als in der bloßen Nichtanwendung des Enteignungsverfahrens.

**Zur elsässisch-lothringischen Verfassungsvorlage** schreibt die „Nordd. Allg. Zeit.“: Die Verhandlungen der Kommission für die elsässisch-lothringische Verfassungsreform sind am Donnerstag zum Stillstand gekommen. Ob sie mit Aussicht auf Erfolg wieder aufgenommen werden können, ist heute noch nicht zu übersehen. Nach den Äußerungen der Parteipresse besteht, wie es scheint, nach wie vor bei einer Mehrheit des Reichstages der Wunsch und der Willen, die Reform zu Stande zu bringen. Zu Gunsten einer optimistischen Aussicht der Lage wird angeführt, daß die Abstimmungen am Donnerstag mehr von Geißelkeiten abhingen, als von der Absicht getragen waren, das Gesetz weiter zu lassen. Auch hätten sie keine Kardinalpunkte der Vorlage betroffen, über alles Wesentliche sei vielmehr eine Einigung vorhanden gewesen. Vielleicht wird daher der Standpunkt vertreten, daß es im Plenum gelingen werde, über die strittigen Fragen, da sie nicht von prinzipieller Bedeutung seien, eine Versöhnung herbeizuführen. Ob diese Hoffnung berechtigt ist, muß abgewartet werden.

**Parlamentarische Kommissionen.** Die Budget-Kommission des preußischen Abgeordnetenhauses bewilligte unter anderen Positionen des Eisenbahnanliegegesetzes die Elektrifizierung der Strecken Magdeburg-Bitterfeld und Lauban-Königszelt im sächsischen Gebirge. Eisenbahnminister Breitenbach teilte mit, daß sich die elektrische Zugförderung gegenüber der durch Dampf um einige hunderttausend Mark rentabler gestalten werde.

**Frankreich.** Der französischen Militärpartei erscheint kein Mittel zu gewagt zur Begründung der Notwendigkeit des Vormarsches auf Tunesien. Jetzt soll in der marokkanischen Hauptstadt sogar die heile Revolution ausgebrochen und ein furchterregender Krieg zwischen den Bewohnern von Ali und von Neuzen ausgebrochen sein. In der Mitte zwischen den Kämpfern stand Bremonds Truppe, deren Mannschaften, so weit sie nicht von vorn und hinten durchbohrt wurden, desertierten. Die Lage des Sultans ist unter solchen Umständen gefährdet und seine siebenjährige Bitte, General Molnier möchte mit seinem Heere nur ja schnell kommen, um den Sultan, die Hauptstadt und das ganze Land vor dem sicheren Verderben zu retten, mehr als verständlich. Letztlich läuft sich nur die öffentliche Meinung Europas durch solche durchsichtige Wunder nicht verstören. Auch daß der Gegensultan Mulay Zin, der, wie man weiß, nur mit Widerstreben seine Proklamation duldet, zu einer Art heiligen Krieg gegen Mulay Hassid ausgesetzt habe, weil dieser im Begeiste stehe, ganz Marocco an Frankreich zu verkaufen, ist ettel Humbug. — Auf der bei Taurirt, mehrere Tagesmärsche von der algerischen Grenze entfernt stehende General Touzou wird möglichstweise entgegen den bisherigen Sicherungen den Mutuwa überschreiten und damit in die Nähe Tazas, von wo der gerade Weg nach Tunesien führt, gelangen. Räuberische Stämme greifen angeblich sein Lager fortgesetzt an, so daß er sich zu einer exemplarischen Sanktion der Rebellen genötigt sieht. — Angesichts dieser Sachlage ist es nicht verwunderlich, daß der spanische Ministerpräsident Canalejas dem General Alvaro telegraphisch den Befehl erteilte, die Hügelketten um Melilla sofort zu befreien. Canalejas hat die Entscheidung nach eingehender Konferenz mit dem Ministerium getroffen.

Der Marineminister Delcasse erzielte bei den jüngsten beiden Fliegerpanzern „Paris“ und „France“, mit deren Bau

er bedenkt zweit französische Werft beansprucht, eine Preismäßigung von je fünf Millionen Francs. Wenn sich eine entsprechende Preisverminderung für alle sechzehn demnächst auf Kiel zu legenden französischen Panzerschiffe erzielen lassen sollte, so könnte man mit diesen Erfahrungen anderthalb weitere Kriegsschiffe gleichen Tonnengehalts bauen. Das ist ja sehr schön, schafft aber die Tatsache nicht aus der Welt, daß entweder Frankreich seine bisherigen Schiffe über den wirtschaftlichen Preis bezahlt hat, oder daß es, was kaum anzunehmen ist, unter Herrn Delcasse minderwertige Kriegsschiffe erhält. — An der provengalischen Küste gelang es einem Unterseeboot zur Nachtzeit einen Panzerkreuzer mit einem Torpedo zu treffen. Es ist dies das erste Mal, daß ein solcher Treffer gelang.

**Kleine politische Nachrichten.** Der russische Kriegsminister Suchomlinow berichtete von seiner Inspektionsreise in der Mandchurie, daß die dortigen russischen Truppen im denkbaren Zustande seien, und daß Russlands Gebiet im fernen Osten sich so unglaublich entwickelt habe, daß seine Abreise unmöglich wäre. Andererseits warnte der Minister aber eindringlich vor jeder Unterhöhung der chinesischen Streitmacht. — Die chinesischen Behörden beginnen die Ausweisung der Russen aus den Grenzgebieten auf Verfüzung der Zentralregierung einzustellen. Chinesische Kaufleute machen wieder Handelsabschlüsse mit Russen. Dagegen hat der chinesische Kriegsminister befahl, die Zahl der Kanonen und den Wasserkorral in den Arsenalen zu vergrößern. — In Madrid wurde Manuel Posa, der den früheren Ministerpräsidenten Maura in Barcelona durch einen Revolverschuß verwundet hatte, zu drei Jahren und sieben Monaten Gefängnis verurteilt. — In Washington trat der Kriegsminister der Vereinigten Staaten Dickinson vom Amt zurück und wurde durch einen persönlichen Freund des Präsidenten Taft, Herrn Stimson, ersetzt, der bei den Novemberwahlen als republikanischer Kandidat um den Gouverneursposten von New York durchgesessen war. Dickinson ging, weil er die Absicht des Präsidenten Taft, in den Kämpfen um Juarez amerikanische Truppen einzuschicken zu lassen, nicht unterstützen mochte. — In der von den Rebellen bedrohten mexikanischen Stadt Torreon wurde der Deutsche Katerfeld bei der Verteidigung seiner Farm erschossen.

## Aus den Parlamenten.

**Deutscher Reichstag.** Nachdem der Reichstag am Freitag den schwierigsten Gegenstand der Reichsversicherungsordnung, die Krankenkassenfrage, nach den Beschlüssen der Mehrheit in einer den Verbündeten Regierungen genehmten Weise geregelt hatte, hatte er am Sonnabend noch eine harte Auseinandersetzung über die Landfrankenfassen zu finden. Nach § 343 der Vorlage werden die Vorstandsmitglieder der Landfrankenfassen und auch der Vorsitzende von der Vertretung des Gemeindeverbandes gewählt; nach § 349 wählt diese auch die Weißgerber, Sozialdemokraten, Volkspartei und Polen beantragten Streichung dieser Paragraphen. Die polnischen Abgeordneten Kulerski und Korkanti beschworen das Zentrum, im Interesse der katholischen Bevölkerung die beiden Paragraphen abzulehnen, da die Regierung nachgeben und die Vorlage trotzdem nicht scheitern lassen würde. Nachdem Abg. Kunkel (L.) bemerkte, daß die Landarbeiter auf das Wahlrecht überhaupt keinen Wert legten, gab Ministerialdirektor Gaspar namens der Verbündeten Regierungen die Erklärung ab, daß für diese die Aufrechterhaltung der beiden fraglichen Paragraphen die unerlässliche Voraussetzung für die Einführung des ganzen Gesetzes sei. Die Zentrumsräder schwiegen. Der Antrag auf Aufhebung der Paragraphen wurde außer von sozialdemokratischen Abgeordneten auch vom Abg. Mugdan (Bp.) begründet. In namentlicher Abstimmung wurde die Aufrechterhaltung des § 343 mit 170 gegen 103, die des § 349 mit 179 gegen 96 bei je 4 Stimmenthaltungen beschlossen. Zu den folgenden minder wichtigen Bestimmungen wurden alle sozialdemokratischen Anträge bis auf den einen abgelehnt, wonach die Kassen den Gewerbeinspektoren auf Befragung Mitteilung von der Art und Zahl der Erkrankungen zu machen haben. Das Verhältnis der Krankenkassen zu den Arzten und Apotheken bleibt unverändert, da Abänderungsanträge dazu nicht gestellt waren. Die Beratung endete bis zum § 386. Montag 12 Uhr: Fortsetzung.

**Preußisches Abgeordnetenhaus.** Das Haus, das tags zuvor das Zweite Votabgefecht in zweiter Lesung angenommen hatte, beschäftigte sich am Sonnabend, nachdem der Gesetzentwurf über die Erweiterung des Stadtfeldes Elberfeld der verstärkten Gemeindefusionskommission überreicht worden war, in zweiter Lesung mit dem Zweckverbandsgefecht für Groß-Berlin. Die Ausgaben des Verbandes sind in den Kommissions-Sitzungen noch um eine vermehrt worden, im Wohnungsbau: weitergehende Wünsche hat die Kommission abgelehnt. In der kurzen Vorberatung sprachen sich alle Redner außer dem sozialdemokratischen für den Entwurf aus, demgemäß wurden in der Spezialberatung die einzelnen Paragraphen mit einigen Änderungen der Kommission angenommen. Der Rest des Gesetzes wird heute Montag erledigt.

## Aus aller Welt.

**Von noch und neu.** Wegen Goldstreitigkeiten ermordete in Unterwürmbach bei Bayern der 23 Jahre alte Landwirt Johann Schuster seinen Schwager Minameter auf entsetzliche Weise. Er schoß ihn nieder und stieß ihm, als der Unglückliche noch Lebenszeichen von sich gab, das Messer mit solcher Gewalt in die Kehle, daß der Kopf nahezu vom Rumpf getrennt wurde. Der Mörder ertränkte sich darauf. — 300 Arbeiter in Beerdam (Prov. Südholland) wollten sich eine photographische Gruppenaufnahme machen lassen. Dabei stürzte das Brettergerüst ein, auf dem sie aufgestellt standen. 14 Arbeiter wurden schwer, viele leicht verletzt. — Im atlantischen Ozean wurde der amerikanische Passagierdampfer „Merida“ von einem anderen angerammt und mitten durchschnitten. Die Passagiere konnten geborgen werden, sie haben aber nichts als das nackte Leben gerettet. — Die indische Seite der Witwenverbrennung lebt immer noch. Die Gattin eines vornehmen Inders verbrennt sich, noch während ihr todkranker Gatte am Leben war. Der Fall ist umso bemerkenswerter, als das Paar sich durchaus der europäischen Kultur genähert hatte und eine gewisse geistige Stellung behauptete.

**Zur Tageschronik.** Das große Los der preußischen Klopfenlotterie fiel auf die Nummer 12332. Das Los wird in kleinen Anteilen in Berlin und in Duisburg gespielt. — Der Besitzer eines Berliner Lottals, der seine Stellnerinnen im Hosenrock servieren ließ, wurde zur Bußbackelsteuer verstrickt. — Ein wirklich arg angegriffener Dichter ist Karl Schönherz, der Verfasser von „Glaube und Heimat“. Bekanntlich hatte ihm der Kaiser in Kiel als Zeichen seiner Hochachtung eine Plakette mit seinem Bildnis überreichen lassen. Schönherz brachte das wertvolle Objekt nach Wien in seine Wohnung mit, aus dem es jetzt auf unerklärliche Weise verschwunden ist.

**Aus den Gerichtsställen.** Vor dem Reichsgericht wurde der lebte Alt in dem seinerzeit vielbelobten Kavallerie-Prozeß verhandelt. — Bekanntlich war an Gerichtsstelle entschieden worden, daß die Gräfin Kwiksta sich der Kindesunterstreichung schuldig gemacht habe; die Gräfin wurde verurteilt, den jetzt 14 Jahre alten Josef an seine rechtmäßige Mutter, die Bahnwärtersfrau Meyer, auszuliefern. Der junge Graf besucht zurzeit das Gymnasium in Breslau; sein „bisheriger“ Vater will auch in Zukunft für seine Erziehung sorgen. Gegen das Urteil hatte der Sohn der jetzt verstorbenen Gräfin Revision beim Reichsgericht eingereicht. Ein zahlreiches elegantes Publikum wohnte dem Prozeß bei. Das Urteil des Posener Oberlandesgerichts wurde aufgehoben. Der junge Adelheid, der z. Gl. Gymnasiast in Breslau ist, bleibt also zunächst Graf Adelheid und fällt nicht der Bahnwärtersfrau Carlotta Meyer zu. Mit dem Urteilspruch des Reichsgerichts hat ein kapitelreicher Roman aus dem Leben, der erbitterte Kampf, der seit fast acht Jahren um den Besitz des jungen Grafen Joseph Stanislaus Kwiksta geführt wurde, sein vorläufiges Ende gefunden.

**Das oberfränkische Schwurgericht** in Bayreuth verurteilte den Schwellenbauer Tremel aus Lauf wegen Raubmordes, den er am 31. Mai 1910 an dem Mühlensitzer Neubauer in Rodenkirchen verübt hatte, zum Tode.

**Wegen Mißbrauchs** der Amtsgewalt wurde von der Bromberger Straßammer der Polizeisergeant Werner zu 2 Wochen Gefängnis verurteilt. Er hatte einer Dame Gewalt angetan, und einen Kaufmann gendigt u. beleidigt.

## Das Heimatlied.

20) Original-Roman von Irene v. Heilmann

Das junge Mädchen sah ihn verwundert an. — „Gewiß muß das sein, Ludwig. Dein Vater behauptet doch auch, daß es unerträglich ist, wenn ich Sängerin werden will!“

„Und — eine Sängerin willst Du durchaus werden?“

„Ach, ich denke doch, daß ist lange und oft zwischen mir und erörtert worden. Was soll die Frage nun?“

„Und wenn jetzt einer säme und hätte: Bleibe hier, wo Du so glücklich wirst, ich will Dich lieben, mehr als mich selbst, ich will Dich auf Händen tragen, nur geh nicht fort, denn ohne Dich zu leben, scheint mir eine Unmöglichkeit! Was würdest Du zu ihm sagen?“

Erika schaute den Frager mit großen Augen an. Sie versuchte, überzeugend über diese Antwort hinwegzukommen, doch Ludwig drängte plötzlich in vollem Leidenschaftlichkeit aus: „Erika, Du weißt, daß ich Dich lieb habe, lange schon, ich siehe Dich an, gibt den Plan auf, Sängerin zu werden, dort draußen in der Welt wird ich Dich verlieren, sie werden Dich umschmeißen, Dir lausend schöne Dinge sagen, sie werden Dir alles zu Hörn legen, Gold, Ehre — alles, aber so lieb wie ich kann Dich leider haben — leider, denn ich würde mein Leben für Dich hingeben. Wenn ich mir wünsche, was ich tun möchte, um Dich zu halten, Dich ganz für mich zu gewinnen!“

Erika schwieg nach diesem leidenschaftlichen Erguss eine Weile still, doch star und fest kam es dann über die roten Lippen, die unbewußt den Ton der Kinderzeit wieder sandten: „Ich bin Dir gut, Ludwig — ganz gewiß, aber — siehst Du, mein Verlobten kann ich bedenken nicht aufzugeben, und“ — fügte sie ernster werdenb. ehrig fort: „Das kann ich auch Gottwill! Läßt mich nur erst hinaus in die Welt, lass mich das Leben, von dem ich schon so lange geträumt, erste Lennen lernen, es ist nun einmal mein untrüger Wunsch! Und dann, wenn ich erreicht, was ich gewollt, wenn ich eine Künstlerin geworden bin, und ich mit sagen kann: Ich bin nicht auf hohem Wege stehen ableiben, ich habe den Sinn

erkommen, Sie haben mir zugeschaut und mir gesagt, daß ich etwas kann, etwas Tüchtiges, — Nechies, — dann Ludwig, dann werde ich wiederkommen, und sagen: Jetzt will ich hier bleiben bei Dir, ich habe Dich lieb behalten, trotz allem; Ich weiß, ich werde Dich immer lieb behalten, wie Ihnen“ —

Eine Stunde plötzlich mitten in der Nede.

„Wie einen Druck“, rief sie jugend voller. Über, ob das die Liebe war, die er von ihr verlangte? Ob ihm das genügte?

In ihrem 16jährigen Köpfchen hämmerte plötzlich die Ahnung auf, daß Ludwig eine andere Liebe meinte, als Bruder und Schwesternliebe.

Über das frische Gesicht Erika erhob sich eine glühende Röte. Doch in einem Aufzug von Schamlosigkeit hob sie die Augen zu dem ernst blickenden Jugendfreunde.

„Du hast doch bisher nie ein Wort dagegen gesprochen, wenn ich von meinen Zukunftsplänen mit Dir redete, worum nun gerade heute, warum willst Du mich in letzter Stunde von meinem Vorfall abbringen?“

„Ich hatte auch heute nicht die Absicht, mit Dir davon zu sprechen.“

Mein lustiges Voglein fühlte frei und ungehindert seine Flügel regen können, es sollte sich emporchwängen zur Sonnenhöhe des Glückes, des Rubinos! Ich lebte vor Stolz aus Deine Kunst, Erika! Aber heute in dieser Abschiedsstunde — da fühlte mich eine jäh Angst.

Wenn sie nun nicht mehr zu dir zurückkehrt, wenn ein anderer kommt, und dein Voglein soll, das mit seinen Gesang alle entzücken wird, wegfliegen, was dann?

So fragte ich mich. Was wird meiner führen Nachstolz vielleicht einen schönen, goldenen Rösig zeigen, und sie wird, gebündet von dem Glanz, sich willig einfangen lassen. Und wenn sie dann erkannt hat, daß es Truggold war, was sie leckte, dann wird sie wohl traurig das Köpfchen hängen, und an den Stößen sich die Flügel rounnd stoßen, aber heraus wird sie nicht mehr können, denn sie ist gelogen. Siehst Du Erika, ich edonne Dir ja alles Glück der Welt, Du sollst singen, und die Menge zur Begeisterung hinreisen, wie mein Vater sagt, — aber — bente an den goldenen Rösig!“

Das Mädchen schnüllte lachend den Kopf.

„Deine Freche läßt sich nicht so leicht hängen, wozu hätte sie denn ihre Flügel? Sie wird sich jubilierend emportchwängen, und deinen Flügel, wer sie einbindet, er will sie mir blenden mit ein wenig Truggold, und sie würde sich blindlings einfangen lassen. Nein, so drum ist sie nun doch nicht! Sie wird sich der schönen, großen Welt freuen, und wenn sie genug geschafen und gesungen hat — — dann wird sie zurückkehren in das heimliche Nest.“

Ludwig schüttelte traurig den Kopf.

„Biellefeld, — wer weiß es! Ein Vogel, der gelernt hat, die Schwingen zu regen, lebte nicht schwunglos in den König zurück, wo man ihn hielten und nie, nie mehr loslassen will. Selbst wenn man ihn mit Brotbrot füttern würde, er würde es verstoßen!“

„Unausbar bin ich nicht!“ sagte Erika mit blühenden Wangen. „Weinst Du, ich könnte jemals vergessen, was Ihr an mir geponst.“

Ludwig sah sie groß an.

„Aus Danachbar sollst Du meine Frau nicht werden, das genügt mir nicht! Ich will Dein Herz besiegen, Dein ganzes volles Herz, wie ich Dir das meinige rücksilos zu eigen geben! Das hebende Erika — und hüte Dich — vor dem goldenen König!“

Mit leidenschaftlicher Heftigkeit preßte er sie plötzlich an sich und bedeckte ihren Mund mit Küssen.

Um sie her wogte der Herbstnebel, sprühte der Regen bernierde, der alles wie in einen grauen Schleier einhüllte. Erika war wie bestört. Sie zog sich los und rannte, ohne ein weiteres Wort, ohne einen Gruß davon, die schlafende Straße entlang, auf der ihr Fuß mehrere mal auszugeleiten drohte. Sie sah sich nicht um, und so bemerkte sie nicht, daß Ludwig ihr nachstarrte, bis sie im Nebelgraben verschwand.

Mit allsenden Wangen und hochsprechendem Herzen landete sie zu Hause an. Frau Westy betrachtete lächelnd das ausgeredete Mädchen.

„Ja, Lädchen, wie siehst Du denn aus?“

„Ich — bin ein wenig gelassen, weil — es dauert regne!“ war die leise Antwort.

„So! Nun aber kommt, ich habe schöne Brautäsel für Dich. Reinhold hat auch geschrieben, es steht ihm auf, da

**Der Houndsditch-** Prozeß, also der Prozeß gegen jene Russen, die an der berühmten Straßenkampf in London beteiligt waren, hat einen unerwarteten Ausgang genommen. Die Kossätscha wurde für schuldig befunden und zu zwei Jahren Gefängnis verurteilt; die drei männlichen Angeklagten, Peters, Dubow und Rosen, wurden freigesprochen.

## Reichsversicherungsordnung.

Stehen auch noch mehr als 1000 Paragraphen der Vorlage über die Reichsversicherungsordnung aus und sind es bis Pfingsten auch nur noch knappe drei Wochen, so sind doch in dem bisher geleisteten Achttagewerk die größten Schwierigkeiten überwunden worden, und man darf auf die Verabschiedung des wichtigen Gesetzentwurfs bis zum Februar rechnen. Eine der wichtigsten Veränderungen und jedesfalls diejenige, welche von der äußersten Linken auf schärfste bekämpft wurde, ist die über die Wahl des Krankenkassenvorstandes. In diesen Räumen über die Sozialdemokratie befannlich einen maßgebenden Einfluß aus und ruht ihn nicht bloß in sachlicher Weise, sondern auch zu ganz offensiven politischen Propagandazwecken aus. Hier mußte Wandel geschaffen werden, und er wurde geschaffen; denn das bestehende Regel wurde von allen bürgerlichen Parteien, von dem rechten Flügel der konservativen bis zum linken Flügel der Fortschrittlichen Volkspartei anerkannt. Die Wahl der Vorsände erfolgt nach dem neuen Gesetz unter Bedingungen, welche die vorhandenen Auswüchse beschränken und ein normales Verhältnis wiederherstellen werden.

Seit den achtziger Jahren, in denen Fürst Bismarck die Krankenversicherung mit Unterstützung des damaligen Staatssekretärs von Böltcher einführte, haben sich die Verhältnisse erheblich geändert. Was damals unbedenklich geschehen konnte, ist heute zur Unmöglichkeit geworden. Nicht durch die Schuld des Gesetzgebers, sondern durch die der sozialdemokratischen Agitatoren, die sich in den Räumen eine Nische schufen und diese für ihre politischen Sonderinteressen mißbrauchten. Die Aufhebung dieses Missbrauchs erlaubt das Arbeitgeberamt mit einem nicht gering zu veranschlagenden finanziellen Opfer, da an die Stelle der bisherigen Drittteilung die Halbierung der Beiträge tritt. Es gewinnt damit aber auch wieder den ihm gebührenden Einfluß, der ihm durch die Sozialdemokratie entzogen worden war. Wie weit es auf der abschüssigen Bahn gekommen war, das beweisen die sogenannten Düsseldorfer Verträge, nach denen selbst Hochverdienter Beamte der Krankenkassen sein können; dieser Stellung über ein jeder verlustig geht, der nicht eine strenne sozialdemokratische Gesinnung betätigt und agitatorisch für die Partei wirkt.

Von der behaupteten Verfolgung und Entrichtung durch das neue Gesetz kann keine Rede sein. Der Staatssekretär des Reichsministeriums des Innern betonte ausdrücklich, daß die politische und religiöse Betätigung der Kassenbeamten außerhalb der Dienstgeschäfte nicht befränkt werden würde. Aber er erklärte andererseits die Befreiung einer Willkürherrschaft für geboten, wonach auch der höchste Beamte lediglich wegen seiner Zugehörigkeit zu einer bürgerlichen Partei aus den Krankenkassen entfernt wird. Auch die angebliche Einschränkung der Selbstverwaltung der Räume kommt nicht in Frage. Wenn die Behörde in dem Falle, daß Unternehmer und Arbeiter sich nicht einigen können, in Zukunft angerufen werden soll, so entspricht das durchaus der auf dem Prinzip der Selbstverwaltung aufgebauten Städteordnung. Eine Selbstverwaltung ohne Staatsaufsicht gibt es nirgends. Die Freiinnigen stimmten nur deshalb für die Erhaltung der bisherigen Bestimmungen, weil sie befürchteten, daß die Freiheit der politischen und religiösen Betätigung nicht die von ihnen gewünschte weite Auslegung finden, und die Reform keine Besserung, sondern eher eine Erhöhung für die notwendige Verständigung zwischen Arbeitgebern und Arbeitnehmern herbeiführen und die behördliche Ernennung des Vorsitzenden zur Regel werden würde.

Das Gesetz an sich bietet zu derartigen Besorgnissen keinen zwingenden Anlaß. Wie bei den meisten, so hängt auch bei dem Versicherungsgesetz Wesentliches von dessen Ausführung ab. Die verbündeten Regierungen haben sich aber durch den Mund des Staatssekretärs so leidlich gegen irgendwelche engerherige Ausführung der neuen Ordnung verwahrt, sie haben so überzeugend nachgewiesen, daß niemand zu Zweck und niemandem zu Vorteile verfahren werden soll, daß das deutsche Volk ein wohlbegündetes Recht zu der Erwartung hat, die Einrichtungen des deutschen

Reiches werden durch die ihrer Verabschiedung entgegengehende Sicherungsordnung erneut eine Verbesserung erfahren. Gerechtigkeit ist das Fundament der Regierungen und der Reiche. Dem Gaule, der drückt, soll man nicht das Maul verbinden. Hier handelt es sich aber um keine Knebelung oder Entrichtung, sondern lediglich um die Wiederherstellung des gleichen Rechts für alle Parteien. Und daher darf man in dem in zweiter Lesung soeben von einer großen Reichstagsmeinung genehmigten Abschnitt der Reichsversicherungsordnung über die Zulämmung der Krankenkassen eine wertvolle und dem Allgemeinwohl ersprechende Errungenschaft erblicken, die eine unabsehbare Forderung des Tages darstellt.

## Bermischtes.

**Was kostet eine Arbeiter-Wohnungseinrichtung?** Darauf gibt eine zurzeit in Berlin geöffnete Ausstellung von Arbeiterwohnräumen eine interessante Antwort. Als Normalwohnung ist eine Zweizimmer-Wohnung angenommen worden, Schlafrube, Wohnküche und Küche. Die Schlafrube ist mit vollständiger Einrichtung mit 360 Mark angelegt, die Wohnküche, ungemessen anheimelnd, mit 292 Mark, die Küche mit 140 Mark, macht zusammen 892 Mark. Das ist eigentlich nicht zu billig, ist aber auch nicht zu viel, und das Wesentliche, worauf es ankommt, ist, mit diesem Gelde eine praktische und anheimelnde Einrichtung zu schaffen! Decken und Deckchen, Klappes und bunne Troddeln an den Stühlen müssen dabei natürlich in Wegfall kommen, ebenso der völlig sinnlose Augus der „guten Stube“, die nie benutzt wird, und deren mangelnde Ersatzbereitstellung hoffentlich mehr und mehr eingesehen wird.

**Über die Bürgemeisterwahl in Stuttgart,** bei der dank einer Einigung der bürgerlichen Parteien in letzter Stunde der Kandidat der letzteren, Regierungsrat Bauriedel, über den sozialdemokratischen Kandidaten Dr. Lindemann siegte, stellen die Blätter eingehende Betrachtungen an. Die „Hess. Ztg.“ schreibt: „Die Rechnung der deutschen Partei mit der Angst vor der roten Gefahr, vor einer sozialistischen Kommunalpolitik, welche eine Steuererhöhung, eine Ausdehnung der Regelbetriebe mit sich bringen würde, hat sich bei Tausenden von Wählern, die sonst dem öffentlichen Leben gegenüber gleichgültig bleiben, als zugleichig erwiesen.“

**Die 50jährige Jubelfeier des deutschen Handels-** tages verließ am letzten Sonnabend zu Heidelberg in harmonischer Weise. Großherzog Friedrich von Baden sowie der Reichsstaatsrat v. Betschmann Hollweg hielten begeistert ausgesprochene Ansprachen an die Festversammlung, zu der Vertreter nahezu sämtlicher Organisationen des deutschen Handels erschienen waren. — Der Großherzog wurde bei seinem Eintritt in den Festsaal mit dreimaligem brausenden Hoch begrüßt. Nach einer Jubelouverture, die in die Nationalhymne auslängt, ergriff zunächst der Präsident und Reichstagabgeordnete Kämpf das Wort, der einen Rückblick auf die vergangenen 50 Jahre warf, die stolze Entwicklung des deutschen Handels in dieser Zeit hervorhob und den Fleiß, die Intelligenz und die Laienarbeit des deutschen Volkes feierte. Herr Kämpf schloß mit Dankesworten und einem nochmaligen Hoch auf den Großherzog. Großherzog Friedrich von Baden betonte in seiner Erwidlung nach Worten herzlichen Dankes, daß Baden mit großer Genugtuung des Umstandes gedenke, daß in Heidelberg sich vor 50 Jahren der deutsche Handelsstag konstituierte. Während der 50-Jahresfeier des deutschen Handelsstages hat sich eine über alle Maßen große und wohl kaum geahnte Entwicklung auf allen Gebieten unseres deutschen Handels vollzogen. Dass diese Entwicklung in diesem Maße möglich war, verdanken wir in erster Linie der nationalen Einigung, die von den Teilnehmern der damaligen Tagung in manchen Reden sehr erhöht wurde. In den 40 Jahren nationaler Einigung ist es dem deutschen Handel vergönnt gewesen, sich unter dem mächtigen Schutz des Reiches weiter zu entwickeln. Die heutige Generation, die nicht die große Zeit vor 40 Jahren erlebt hat, muß immer wieder von neuem darauf hingewiesen werden, was wir in jener großen Zeit erleben durften. Sie muß darauf hingewiesen werden, daß die vaterländische Gesinnung, das Einsehen des vaterländischen Gedankens und das Fürsinnen der persönlichen Wünsche die Richtschnur sein und bleiben muß für ein Blühen unseres deutschen Vaterlandes. Ein hohes Beispiel dieser Gesinnung gibt uns unser Kaiser. Ihm galt das Hoch des Großherzogs, in das die Versammlung dezentriert einslammte. Generalsekretär Goetze-Berlin teilte

darauf die Antwort des Kaisers auf das Huldigungstelegramm des Handelsstages mit. Der Kaiser spricht darin seinen wärmsten Dank und seine besten Wünsche aus für die weitere segensreiche Tätigkeit im Interesse von Handel und Industrie wie des gesamten Vaterlandes. Alsdann nahm der Reichsanzler das Wort. Er überbrachte im Namen des Bundesrats, der Reichsregierung und des preußischen Staatsministeriums die besten Wünsche. Dann fuhr er fort: In die Tage größten idealen und materiellen Aufschwungs, den unser Vaterland je erlebt, fiel die Jugend des Deutschen Handelsstages. Sein Gründungsjahr war dasselbe Jahr, in dem Wilhelm I. den preußischen Königsthron bestieg — König Wilhelm, in dem zehn Jahre später der Herrscher dieses blühenden Landes, Badens unvergänglicher Großherzog Friedrich, als Führer der deutschen Freien und freien Städte zum ersten Male den Deutschen Kaiser, den Gründer des Reiches, grüßte. Nicht ungenugt haben die im Deutschen Handelsstags vereinten Berufsstände die Gunst des Schicksals gefasst, sondern in rastloser Arbeit mitgewirkt am Aufstieg unserer Nation. Vermessen wäre es, zu erwarten, daß das Wachstum in den kommenden Jahrzehnten ebenso gewaltig fortsetzen werde wie in dem abgelaufenen halben Jahrhundert. Bleibt aber den deutschen Männern die zielbewußte Beharrlichkeit, der weite Blick, die zuverlässige Redlichkeit und der kluge Begemut, der bisher aufwärts leitete, dann wird der Wechsel der Zeiten nicht hindern, daß der Deutsche Handelsstags wie seinen heutigen so auch denkst seinen 100. Geburtstag in voller Manneskraft begeht. Dann sagten die Festredner, wobei u. a. Präsident Kämpf von dem „königlichen Kaufmann“ sprach und das „Made in Germany“ in das rechte Licht stellte. Mit der Verlesung der eingegangenen zahlreichen Glückwünsche und vieler Ordensauszeichnungen schloß die Sitzung, an welche sich ein prächtig verlaufenes Festmahl anschloß.

Dass vier Brüder vier Schwestern heiraten, dürfte kaum etwas Alltägliches sein. Ein solcher Fall ist in Klein-Mausdorf bei Liegnitz zu verzeichnen, wo sich jetzt der vierte Sohn des Besitzers Wiens mit der jüngsten und vierten Tochter des Besitzers Voorn verlobt hat. Alter Wahrscheinlichkeit nach haben die beiden Familien gegenseitig recht gute Erfahrungen gemacht.

**Aeroplane im Kampf gegen Kriegsschiffe.** Die Versuche, die man in England mit der artilleristischen Verwendung von Aeroplanen gegen Kriegsschiffe gemacht hat, haben nichts zu bedeuten. Schon die Versuche als solche waren sehr mangelhaft. Man hatte auf grünem Rasen mit weißer Farbe die Fläche eines Schiffsrades markiert, über diesem Ziel segelten die Piloten dahin und wären aus 175 Meter Höhe Holzbomben herunter. In Wirklichkeit wären sie aus dieser Höhe mit jedem Geschütz herabgeholt worden. Aber auch, daß selbst solch tolosales Ziel wie es ein Schiffsrade darstellt, sehr oft verfehlt wurde, zeigt, welchen Wert die Experimente hatten.

**Ein neuer Offiziersornat** wird im Heere eingeführt. Der schwarze Tornister wird fallengelassen, an seine Stelle tritt in Horne und Bezug dem Mannschaftsornat durchaus ähnlicher Tornister. Er erlaubt die Mittäuschung von Reservierwäsche, einem Paar leichter Schnürschuhe und zweier eisernen Portionen. Um den Tornister wird, wie von den Mannschaften, der gerollte Mantel oder Umhang getragen.

**Die Einführung der Zwangsverzuwachssteuer** verzögert sich laut „Köl. Ztg.“, weil die preußischen Konferenzen wünschen, daß an den 10 Prozent, die den Gemeinden und Gemeindeverbänden vorbehalten sind, auch die selbstständigen Gutsbezirke teilnehmen. Das bedeutet mit anderen Worten, daß ein selbständiger Altersgutsbesitzer, wenn er sein Gut mit Vorstall verlässt, einen Teil der Zwangssteuer zurückzahlt. Die übrigen Parteien wollen sich auf diesen Vorschlag nicht einlassen, die Konservativen aber wollen in die zweite Beratung des Ausführungsgesetzes für Preußen nicht eher eintreten, als bis ihnen die Erfüllung ihrer Forderungen verblieben ist. Dass die Regierung darauf eingehen wird, erscheint nach dem soeben erlassenen Rundschreiben des Reichsanzlers fraglich, in dem die mit der Beratung der Zwangssteuer betrauten Organe aufgefordert werden, mit dem Beratungsgeschäft nach den bereits im März bekannt gegebenen Ausführungsbestimmungen unverzüglich zu beginnen, ohne auf die Verabschiedung der landesrechtlichen Vorschriften über die Zuweisung des Ertrages an die einzelnen kommunalen Körperschaften zu warten.

in der Hand hielt, und es entging ihr, daß es wie ein Blitz aus den kleinen Augen Kölles zuckte.

Mit ruhiger Gleichmäßigkeit erwähnte er: „Wenn ich recht unterrichtet bin, wird Kölle in Taunus zuerst die „Mignon“ singen, dann die „Margarete“ in „Faust“ und nächster —“

„Was?“ schrie Lola, ihn unterbrechend, heftig, „meine besten Nollen soll sie mir wegziehen? Wie lange hat mich der Intendant nun hingehalten — die ganze Saison über verspricht er mir, ich werde demnächst die „Mignon“ zu singen bekommen, ebenso die „Margarete“, aber immer wieder schreibt er es hinaus. Ich darf nur solchen Schund singen, solche häßliche kleinen Sachen, bei denen man niemals zeigen kann, was man gelernt hat! Und nun kommt eine so hergehauene Person, die niemand kennt und singt mit meinen besten Nollen weg! Aber Sie haben sich verrechnet, mein Intendant, ich werde mir das nicht gefallen lassen — ganz gewiß nicht!“

Sie stampfte zornig mit dem Fuß auf den Boden, indem sich Kölle fühllich an ihrer Aufregung teilte.

„Was wollen Sie denn tun, Fräulein Lola?“ fragte er harmlos, die Gespenste mit den kleinen Neugkeiten anblinzeln.

„Ich werde selbst zum Intendant geben, und ihm sagen, daß ich mir das nicht gefallen lasse!“

„Das würde Ihnen nur schaden, Fräulein!“

„Dann gebe ich zu Sr. Durchlaucht dem Fürsten! Es muß mir helfen.“

„Wird ebenfalls nichts nützen; denn der Fürst erwartet mit Spannung den berühmten Faust.“ lächelte Kölle ein wenig beschämt.

„Ab — Sie sind abschrecklich, Sie freuen sich noch darüber, aber triumphierten Sie nicht zu früh, ich werde sicher etwas machen — was?“

Sie sprach den Gedanken nicht aus, sondern sprang in ihrer lebhaften Weise sofort in einen anderen Raum.

„Sehen Sie, Kölle, wie Sie mich belogen haben! Sie sagten, die Dame gärtete auf Engagemen. Das ist schon gewiß wahr. Ich habe auf 2 Jahre Kontakt, und unser schöpfer Intendant engagiert Sie ja zwei jugendlich dramatische Sängerinnen. Nun?“ (Gespann langt.)

Wohinachien wird er können. Er hofft, daß Du ebenfalls da sein wirst.“

Frau Betty plauderte von allem Möglichen, um ihre eigene Rührung zu verbergen. Der Abschied von ihrem lieben Kinde fiel ihr unendlich schwer; doch sie wollte es sich nicht merken lassen, weil sie fühlte, daß auch Tilda ihre ganze Fassung nötig hatte, um standhaft zu bleiben. Das sonst so heltere Mädchen sprach kaum ein Wort. Auch Frau Bettys Bräutigam, eine Sieblingsfreude Tildas, blieben unverhohlen im Oden liegen.

(\*)

„Ah, Herr Kölle, kommen Sie doch einen Augenblick her, ich möchte Sie etwas fragen!“ rief eine hübsche, auffallend gesellige junge Dame einem älteren Herrn zu, der eben das Kabinett stand, die Stufen hinabsteigen, die zum Hausausgang des Theatergebäudes führten. Der Gerufene folgte eilig der Aufrufung.

„Ich siehe ganz zu Ihren Diensten, Fräulein Lola,“ sagte er, indem er eine tiefe Verbeugung mache.

„Ja, ja, ich weiß; aber nun sagen Sie mir auch schnell, was ich wissen will! Sie sind doch sozusagen die rechte Hand des Intendanten, und als Regisseur müssen Sie doch Auskunft geben können, seien ja ohnedies den halben Tag im Theaterbüro! Also, ist es wahr, daß demnächst eine junge Dame hier gastieren wird, eine Sängerin, die, wenn man den Versuchten Glauben schenkt, ein wahres Wunderkind sein soll?“

Kölle schnalzte mit der Zunge, dann blickte er sein gegenüber verschmitzt an, ehe er antwortete. „Ah, Sie meinen Fräulein Traumann! Wer ist es wahr, daß „Wunderkind“ befindet sich bereits auf dem Wege hierher, und der Intendant kann es kaum erwarten, bis er diesem neuen Stern, der unserer Oper ansteigt, dem Publikum vorstellen kann. Es gratuliert sich selbst zu dieser ausgezeichneten Aufführung!“

Fräulein Lola schürzte verächtlich die roten Lippen.

„Ein Hänschen vom Lande soll es sein, das allerdings ein wenig singen gelernt hat, dem aber die Bühnengewandheit vollständig fehlt! Wie nur unser Konsi so vorsichtiger Intendant lag ja etwas quellsüßen Läuter kann.“

„Na, so ist die Sache nicht, Fräulein Lola, Sie sind falsch unterrichtet,“ entgegnete der Regisseur blinzeln. „Das Fräulein hat bereits die glänzendsten Angebote, man reißt sich förmlich um die junge Dame. Wissen Sie, daß unser Intendant gehörige Anstrengungen gemacht hat, um diese Nachtgall für sich zu gewinnen? Sie wirkte natürlich bei einem Konzert in der Residenz mit, wobei sich auf „höheren Befehl“ auch unser Kapellmeister begab, um sie zu hören. Und er, der sonst so ruhige, gesetzte Mann, war ganz entzückt, so etwas hätte er nur selten gehört, das dürfte man sich nicht entgehen lassen,“ sagte er, und der Intendant war ganz erzählt, daß die junge Dame noch kein seines Engagements angenommen hatte; so blieb ihm denn die Hoffnung, sie für sich gewinnen zu können.“

„So singt das Fräulein hier auf Engagemen?“ fragte Lola gespannt.

„Mehr als das, die Dame ist bereits so gut wie engagiert!“

„Ah, was Sie nicht alles wissen, Kölle, daß glauben wer mag, aber so schnell ist der Intendant doch nicht; er faustet die Karte nicht im Tasche. Sie scheinen zu vergessen, daß Sr. Durchlaucht der Fürst, der jährlich einen hübschen Juwels an das Theater leistet, auch noch ein Wörtern darin zu reden hat, und nicht jedes Bauernmädchen engagiert wissen will. Hier kann man nur ausserlesene Kräfte gebrauchen.“

Sie reckte dabei das zierliche Züglichchen in die Höhe und hob stolz den Kopf.

„Wissen Sie denn auch, wer der Lehrer der jungen Dame gewesen ist?“ fragte Kölle und sah dazu fort, als Fräulein Lola verneinte: „Kein Gerlingeret, als der Kapellmeister Kühne, von dem Sie doch sicher schon gehört haben.“

„Na, das sagt garnichts,“ meinte Lola schiefzuladen, „der alte Lehrer kann einem das Singen nicht lehren, wenn man keine Stimme hat. Darauf kommt es an. Na, wie werden ja sehen, ob Fräulein Traumann den Erwartungen entspricht. Aber — was ich sagen wollte — ist es bereits bekannt, in welchen Rollen dieses „Wunderkind“ anstreiten wird?“

Lola spielte mit den Quellen ihres Schirms, den sie

Hierdurch die schmerliche Nachricht, dass am Dienstag Abend halb 9 Uhr unser lieber Vater

**Karl Friedrich Herklotz**

nach kurzem Leiden sanft verstorben ist.

Dies zeigt hiermit allen tiefen Begeisterung.

Rabenau, den 17. Mai 1911.

Im Namen der Hinterbliebenen

**Frau Minna Wange.**

Die Beerdigung findet Freitag nachm. 3 Uhr statt.



**Landwirtschaftsverein  
Grossölsa.**

Mittwoch, den 17. Mai  
7 1/2 Uhr abends im **Gasthof  
zu Seifersdorf**

**Vortrag**

des Herrn Tierarztes Krumbeigel über  
"Stallhygiene". **D. B.**

**Wäsche zum Ausbessern**

wird angenommen. **Am Bach Nr. 102.**

**Baustellen**

in Rabenau billig zu verkaufen. Off. u.  
J. W. 12. an die Exped. dieses Blattes.

**Köchin**

für gute bürgerliche Küche wird bei hohem  
Lohn per 1. oder 15. Juni gesucht. Zu  
melden im Kurhaus und Restaurant  
**Seifersdorf** b. Dippoldiswalde.

**Zur Installation**

von elektrischen Lichtanlagen, Ver-  
änderungen und Reparaturen  
empfiehlt sich

**Paul Rittner**, Klempnerstr., Rabenau.  
Auch halte ich von jetzt ab alle So. ten elektr.  
Glühlampen und Ersatzteile auf Lager.

**Ia Wagenfett**  
offert Paul Brückner.

Steinkohlen u. Steinkohlenbriketts  
der Freiherrlich v. Burgker Werke,  
beste Ossegger- u. Mariascheiner-  
Braunkohlen, Salon- u. Nussbriketts,  
Coks u. Anthracit empfiehlt

**Karl Wünschmann.**



Prospekt frei: Garantie Zurücknahme

Franko-Lieferung.

Mit u. ohne Heizung. Wenig Raum, wenig Wasser, beanspruchen meine solid gearbeitete Waagen von 13 Mk. an. Tausende im Gebrauch. Beste freiwillige Zeugnisse.

**Bernh. Hähner, Chemnitz No. 750.**

Verkaufsstelle: Curt Glöckner,

Klempnerstr., Rabenau.

**Cacao**  
(Tyra) von Peplow u. Aufhorn A.-G. in  
Dresden. Vollmundig u. kräftig im Geschmack.  
Psund Mf. 1.10 offert **Brüdner.**

Sparkasse Hainsberg.

Im dasigen Gemeindeamt geöffnet  
**Dienstag und Freitag** nachm. von  
2-6 Uhr. Verzinsung der Einlagen mit  
2 1/2%. Einlagen werden streng gehalten.

Hierdurch die traurige Nachricht, dass heute früh  
1/4 1 Uhr mein lieber Gatte, unser guter Vater, Gross-,  
Schwiegervater und Bruder, der Gutsbesitzer und Feld-  
zugsteilnehmer von 1870-71

**Ernst Edmund Louis Kessler**

nach schwerem Leiden im 62. Lebensjahr sanft ver-  
schieden ist.

Lübau, den 16. Mai 1911.

Im Namen der Hinterbliebenen  
**Marie verw. Kessler.**

Die Beerdigung findet Freitag den 19. Mai nachm. 2 Uhr statt.

## Dresdner Margarittentag.

Wir danken allen denjenigen herzlichst, die durch ihre gütige Mitwirkung und  
ihre freundliche Beteiligung an dem grossen gemeinnützigen Unternehmen zu dessen  
schönen Gelingen beigetragen haben.

Der reiche Ertrag wird, wie wir hoffen, mancher Not und mancher Sorge sternen,  
und den vielen Vereinen auf dem Gebiete des Jugendschutzes und der Jugendhilfe  
die weitere Ausdehnung ihrer Liebesarbeit ermöglichen.

Dresden, den 15. Mai 1911

### Der Arbeitsausschuss für den Margarittentag.

Bon Mittwoch, den 17. Mai ab stelle ich wieder einen großen Transport

## vorzügliche Milchfüße

beste Qualität, hochtragend und frischmellend zu bekannt soliden Preisen und reeller  
Vedierung bei mir zum Verkauf.

**Hainsberg.** Amt Deuben Nr. 96. **Emil Kästner.**

## Jetzt ist die beste Zeit

zur Erlernung des Chauffeurberufes; der Eintritt kann täglich erfolgen in der unter  
Staatsaufsicht stehenden **Dresdner Chauffeurschule** Dresden, Vorbergstraße 29.

Nach Beendigung kostloser Stellenmachweis (Man verlange Prospect).

## ■ Stuhlfabrik - Vertretung ■

leistungsfähiger Fabrik für Gross-Berlin gesucht. Offert. unter  
„R. 5222“ befördert Daube & Co., Berlin S. W. 19.

## Moderne Herren- Sommer- Artikel!



Reichhaltige Auswahl in Preislagen und Mustern.

Bunte Oberhemden  
Weiße Oberhemden  
Bunte Garnituren  
Weiße, bunte Westen  
Sporthemden  
Sporthemdsett  
Westengürtel  
Normalwäsche  
Weiße Wäsche  
Barchent-Wäsche  
Turnerhemden  
Turnerhosen  
Turnergürtel  
Radfahrer-Sweaters  
Gürtel — Strümpfe  
Lüstre-Jackets

## Carl May, Deuben.

**Jüng. Arbeitsbursche**  
sofort gesucht. **Kolbe & Schulze.**

**7000 Mark**

2. Hypothek (innerhalb der Brandklasse) sofort  
oder später gesucht. Offert. unter 2. 3. an  
die Expedition dieses Blattes erbeten.

**Ringäpfel, Aprikosen, Preisel-  
beeren in Zucker, Pflaumenmus,  
Gemüse- und Fruchtkonserven**

sofort gesucht. **Paul Brüdner.**

**Spratt's-** Hundekuchen,  
Geißelfutter,  
Kükkenfutter  
empfiehlt **Carl Schwind.**

## Ein Stubenmädchen

mit guten Zeugnissen gesucht. Lohn 25 M.  
Ferner ein **Knecht**, Lohn 300 M.  
**Nehu**, Vermittlerin.  
Leistungsfähige sächsische Stuhlfabrik sucht  
für Mitteldeutschland gut eingeführten

## Reisenden

sofort oder später. Off. unt. Angabe bisch.  
Tätigkeit unt. §. 6874 an Haasestein u.  
Bogler, A.-G., Leipzig

Ein ordentliches, solides

## Hausmädchen

sofort oder 1. Juni gesucht  
**Fran Fleischerinfr. Schumann.**

Euche für sofort

## 5 Stuhlbauer, 3 Maschinenarb., 2 Drechsler auf Stuhlfüsse

### 1 Feuermann

Otto Dietel, Niederheissenbach,  
Erzgeb., Bahnhof.

## Grasnutzung und Wiese

in Rabenau zu verpachten. Näh. durch  
**B. Hartmann**, Tischlermfr. Töpfchen.

## Erfinder!

Eine g. Idee kann z. Wohlstand führen bei  
sachgem. Ausnutzung 577 Erfinderausgab.  
f. 50 Pf Probe-Zeitschr. f. Patentneuheiten  
gratis. Rat und Auskunft kostenlos.

**Patent-Ingenieur-Büro Ebel &  
Schmidt, Dresden** Pragerstrasse 25.

## Konservator

bester Anstrich für Dachpappe, Eisen, Well-  
blech, Beton, Ziegel, Holz u. z. B.  
Voller Schutz gegen Feuchtigkeit und Frost.  
Einfassungsges. Isolier-Material. Der Anstrich  
braucht nicht so oft wie ein Teeranstrich er-  
neuert zu werden, wodurch ein Arbeitslohn  
im Material gespart wird, sodass unter  
Verhinderung all dieser Vorteile jeder  
einmal Konservator verwendet hat, nie  
wieder ein anderes Material zum Dachan-  
strich verwenden wird. Auch kann jeder  
seine Arbeiten selbst ausführen, da ein  
Kocher nicht erforderlich ist.

Meiniger Vertreter  
H. Krötzsch, Dachdeckermfr., Kreischa.

## 800 Stück buchene Stuhlfüsse

trocken, 50x50 stark, verkauft  
**Gustav Schubert.**

## Sprechapparate

mit und ohne Trichter von  
18 M. an. Große doppel-  
seitige Schallplatten,  
beste Qualität, nur M. 2.  
Stifte 30 Pf. Konzert-  
und Akkordzithern,  
Mandolinen, Violinen  
Gitarren, Okarinas, Mund- u. Zieh-  
harmonikas, Saiten u. Bestandteile.



**Taschenlampen**  
beste Qualität Batterien und Birnen.  
Elemente f. Klingelanalog. Elektrisier-  
apparate.

Emil Kern, Uhrmachermfr.

## Knorr's

Kätschen-Eiernudeln, Kikeriki-Eier-  
Maccaroni, Hahn-Maccaroni,  
Suppenwürfel, Bouillonwürfel  
empfiehlt **Carl Schwind.**

Dresdener Schlachtviehmarkt  
am 15. Mai.

Auftrieb: 948 Küder, 397 Küller, 794 Hammel  
und 234 Schweine.

Preise für 50 kg Lebendgewicht:

Küder: 1. Qual. 44-47, 2. Qual. 35-38. Küder u.  
Schweine: 1. Qual. 40-44, 2. Qual. 35-39, 3. Qual.  
31-35. Küder 1. Qual. 43-46, 2. Qual.  
39-42, 3. Qual. 34-38. Küller 1. Qual. 35-38,  
2. Qual. 30-34, 3. Qual. 42-49. Hammel  
Schweine: 1. Qual. 87-89, 2. Qual. 80-  
85, 3. Qual. 74-79. Schweine 1. Qual. 42-43,  
1. Qual. 43-45, 2. Qual. 39-41.

*Blusen, Schürzen, Unterröcke, Korsetten in riesiger Auswahl Carl May Deuben*